

26355

Company  
Magna PT S.p.A.  
c/o Svegatrans S.r.l.  
Via dei Gerani 5  
70026 MODUGNO (BA)  
ITALIEN

## Delivery note

Delivery note no./Date  
80533372 / 10.04.2019  
Order no./Pos./Date  
550003529802 / /  
Reference no./Date  
30007038 / 16.03.2016  
Customer no./Supplier no.  
55873 / 91000154  
Your Indication

| Pos. | Material<br>Description<br>Customer material no.                                           | Quantity |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 0010 | 233188<br>Anlaufscheibenverbund<br>2507519700<br>issue level: B<br>Order no.: 550003529802 | 3.600 PC |
| 0001 | 600054<br>Klt6428<br>KLT6428 520888                                                        | 12 PC    |
| 0002 | 600248<br>DB0011 EUROPAL<br>DB0011 520857                                                  | 1 PC     |
| 0003 | 600012<br>001208 Deckel<br>001208 520892                                                   | 1 PC     |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3600  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 16.04.19  
Firma: *[Signature]*

Delivery via: Schweitzer  
Weights (Gross/Net): 105,700 KG / 28,800 KG  
Terms of delivery: FCA Free Carrier Mechernich

Our general terms and conditions of supply and payment shall be applied exclusively.  
(Stand 09/2016) - Download: [www.jopp.com](http://www.jopp.com)



Seit über ...

50  
JahreLudwigsburg, 11.04.2019  
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003842 vom 11.04.2019



19-003842

|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>JOPP PLASTICS TECHNOLOGY GMBH</b><br><b>Veynastrasse 8</b><br><b>53894 Mechernich</b>                                                                                 |                                                                                                                                                        | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                                                  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                       |                                                                                                                                                        | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>16.04.2019</b>             |                                                                                                                                                        | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Mechernich</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>11.04.2019</b> |                                                                                                                                                        | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>1</b> <b>80533372</b>                                                                                                                  | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>1</b>                                                                                                   | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>1</b> <b>COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b> |
|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                        | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>106</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>15 Umfang cbm</b>                                                             |
| Summe:<br>Total <b>1,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                        | <b>106,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                        | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                               |                                                                                                                                                        | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                        |                                                                                  |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                    |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                  |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                        | <b>27 Güter empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br>Via der Ciclamini, S.p.A.<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>16 APR 2019</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                        |                                                                                  |
| <b>20 JOPP PLASTICS TECHNOLOGY</b><br><b>D-53894 Mechernich</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                              | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                  |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEF604